

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 66 (2000)  
**Heft:** [5]

**Artikel:** Something to ponder...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-944571>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

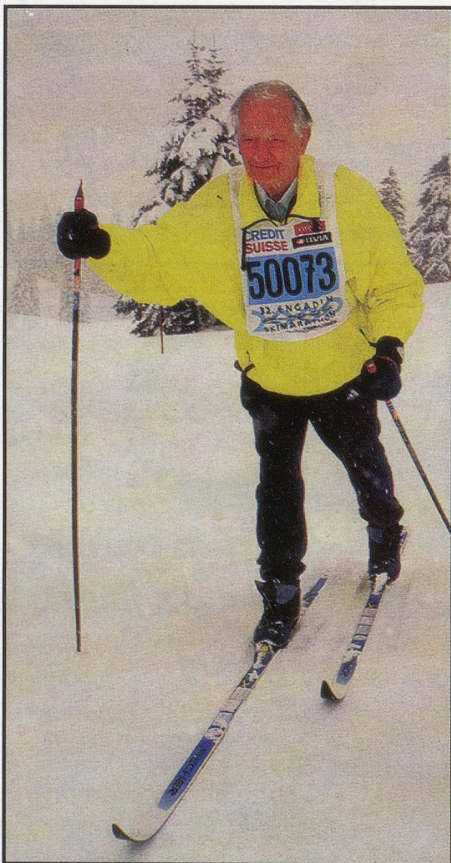
**Swiss  
chocolate  
and  
German  
confectionery  
Swiss  
biscuits**



**Impex**  
INTERNATIONAL TRADING LIMITED  
FINE QUALITY PRODUCTS

P.O. Box 528, 13A Sammaree Place  
Kerikeri, N.Z.  
email impex@xtra.co.nz

Phone 09 4074277  
Fax 0800 4 SWISS  
(0800 479 477)



*Walter Birrer of Wolhusen LU, recently celebrated his 91st Birthday by taking part in the 42 km long ski-marathon in Engadin/Switzerland. He was the oldest competitor, but by no means the last. He has recently hiked to the top of mount Pilate and was none the worse for wear.*

**If undelivered please return to:**  
The Secretary of the Swiss Society of New Zealand (Inc.)  
P.O. Box 4035 Hamilton East

**Permit Post**   
New Zealand  
Permit 93966

(Registered at the G.P.O. Wellington as a Magazine)  
**Monthly Publication of the Swiss Society of New Zealand (Inc.)**  
Group New Zealand of the Helvetic Society

**Something to ponder....**

The paradox of our time in history is that we have taller buildings, but shorter tempers; wider freeways, but narrower viewpoints; We spend more, but have less; we buy more, but enjoy it less.

We have bigger houses and smaller families; more conveniences, but less time; we have more degrees, but less sense; more knowledge, but less judgment; more experts, but more problems; more medicine, but less wellness. We have multiplied our possessions, but reduced our values.

We talk too much, love too seldom, and hate too often. We've learnt how to make a living, but not a life; we've added years to life, not life to years. We've been all the way to the moon and back, but have trouble crossing the street to meet the new neighbour. We've conquered outer space, but not inner space; we've cleaned up the air, but polluted the soul; we've split the atom, but not our prejudice. We have higher incomes, but lower morals; we've become long on quantity, but short on quality. These are the times of tall men, and short character, steep profits, and shallow relationships. These are the times of world peace, but domestic warfare; more leisure, but less fun; more kinds of food, but less nutrition. These are days of two incomes, but more divorce, of fancier houses, but broken homes. It is a time when there is much in the show window and nothing in the stockroom!

Author unknown!

*Sincere  
Congratulations*  
to  
**Agnes & Walter Steiner**  
of Huntly, on the  
*60th Wedding  
Anniversary*  
to be celebrated on Saturday  
17th June 2000

We hope to publish a short  
revue of the jubilarian's 60  
years of togetherness  
in next month's **HELVETIA**

**Rosetown Print**  
Quality Commercial Printers

- COMMERCIAL PRINTING
- MAGAZINES
- DESKTOP PUBLISHING / DESIGN
- PHOTOCOPYING

**FULL COLOUR BUSINESS CARDS** \$100.00 + GST 500 CARDS  
\$150.00 + GST 1000 CARDS  
(Photo supplied by customer)

**Phone 07-871 7786 Fax 07-871 7746**  
144 Sloane Street, Te Awamutu